



3

- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا.

4

- التخطي إلى المسار السابق/التالي.

5

- التخطي إلى الألبوم السابق/التالي.

6

- تحديد وضع تشغيل: تكرار أو تبديل

7

- حذف ملفات الصوت التي تم تخزينها على جهاز USB.

8

- التسجيل من قرص إلى جهاز USB.

9

- مسارات البرنامج.

3

التشغيل في العمل

تنبيه

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى تعريض خطير للإشعاع أو عملية أخرى غير آمنة.

تثبيت البطاريات

- يمكنك استخدام البطاريات وطاقة التيار المتردد كوحدة التزويد بالطاقة لهذا الجهاز.
- البطاريات غير متوفرة مع الملحقات.

ملاحظة

- افتح حجرة البطارية.
- أدخل 6 بطاريات (النوع: R14 أو UM2 أو C cells) مع التقيد بالطبعية الصحيحة (-/+). كما هو مبين.
- أغلق حجرة البطارية.

تحضير جهاز التحكم عن بعد

- خطر التعرض للتيار الكهربائي البطاريات بعيداً عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا تلامس البطاريات أبدًا في النار.
- خطر تقلص عمر البطارية! لا تخلط أبدًا ماركات أو أنواعًا مختلفة من البطاريات.
- خطر قفتر المنتج! في حال عدم استخدام المنتج لفترات طويلة، قم بنزع البطاريات.

تثبيت البطاريات

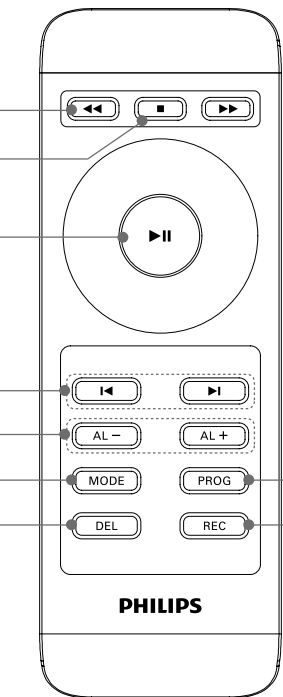
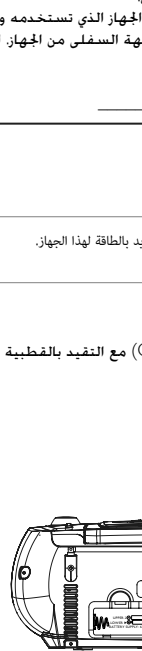
- يمكنك استخدام البطاريات وطاقة التيار المتردد كوحدة التزويد بالطاقة لهذا الجهاز.
- البطاريات غير متوفرة مع الملحقات.

ملاحظة

- افتح حجرة البطارية.
- أدخل 6 بطاريات (النوع: R14 أو UM2 أو C cells) مع التقيد بالطبعية الصحيحة (-/+). كما هو مبين.
- أغلق حجرة البطارية.

تنبيه

- خطر التعرض للتيار الكهربائي البطاريات بعيداً عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا تلامس البطاريات أبدًا في النار.
- خطر تقلص عمر البطارية! لا تخلط أبدًا ماركات أو أنواعًا مختلفة من البطاريات.
- خطر قفتر المنتج! في حال عدم استخدام المنتج لفترات طويلة، قم بنزع البطاريات.



1

- البحث ضمن مسار.

2

- إيقاف التشغيل.
- محو برنامج.

3

- بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتًا.

4

- التخطي إلى المسار السابق/التالي.

5

- التخطي إلى الألبوم السابق/التالي.

6

- تحديد وضع تشغيل: تكرار أو تبديل

7

- حذف ملفات الصوت التي تم تخزينها على جهاز USB.

8

- التسجيل من قرص إلى جهاز USB.

9

- مسارات البرنامج.

10

- محدد الجهد الكهربائي (فقط لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ)

11

- مقبس سماعة الرأس.

12

- مأخذ جهاز سمعي خارجي.

13

- ضبط محطات الراديو.

14

- DBB

15

- مستشعر جهاز التحكم عن بعد.

16

- لوحة العرض
- عرض الحالة الحالية.

17

- بدء تسجيل الشريط.

18

- بدء تشغيل الشريط.

19

- ضبط محطات الراديو.

20

- محدد الجهد الكهربائي (فقط لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ)

21

- مقبس سماعة الرأس.

22

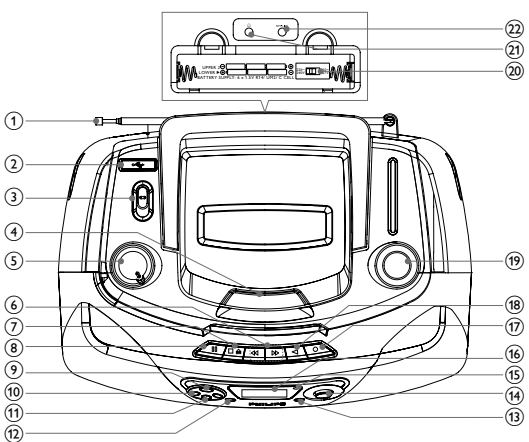
- مأخذ جهاز سمعي خارجي.

- سلك طاقة التيار المتناوب

- جهاز التحكم عن بعد

- دليل المستخدم

نظرة عامة حول الوحدة الأساسية



1 الهوائي

- مأخذ USB.

2

- محدد المصدر: CD, USB, FM, TAPE (OFF).

3

- تحديد المصدر وتشغيل/إيقاف تشغيل الوحدة.

4

- فتح/إغلاق حجرة القرص المضغوط.

5

- ضبط مستوى الصوت.

6

- الرجوع للخلف/لف الشريط بسرعة.

7

- إيقاف الشريط أو فتح حجرة الشريط.

8

- إيقاف تشغيل الشريط مؤقتًا.

9

- بدء تشغيل القرص المضغوط أو إيقاف تشغيله مؤقتًا.

10

- التخطي إلى المسار السابق/التالي.
- البحث ضمن مسار.

11

- إيقاف التشغيل أو محو برنامج ما.

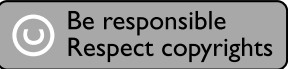
12

- التسجيل من قرص إلى محرك أقراص USB محمول.

13

- تحديد وضع تشغيل: تكرار أو تبديل.

إشعار حقوق النشر



يتضمن هذا المنتج تقنية الحماية ضد النسخ المحمية بواسطة براءات الاختراع الأمريكية وحقوق ملكية فكرية أخرى خاصة بشركة Rovi Corporation. تخضع هذه المنتجات لشروط تمنع الهندسة العكسية وفك التجميع.

إشعار العلامة التجارية



تعدّ Windows Media وعلامته وعلامتي جارتين أو علامتين جارتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية وأ/أو بلدان أخرى.

يتضمن هذا الجهاز هذه العلامة:



2

مشغل الأقراص المدمجة

مقدمة

بفضل هذه الوحدة، يمكنك الاستمتاع بالصوت من الأقراص المضغوطة الصوتية والراديو والشريط والأجهزة الخارجية وملفات MP3/WMA التي تم تخزينها على أجهزة USB. توفّر لك هذه الوحدة إعدادات مختلفة للأنماط الصوتية التي تعني الصوت بفضل ميزة Dynamic Bass Boost (DBB).

تدعم الوحدة تنسيقات الوسائط التالية:



ملاحظة

- تقع لوحة النوع في جهة الجهاز السفلي.

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة وحددها:

- الوحدة الرئيسية

سلامة حاسة السمع

استمع بمستوى صوت معتدل.

- إن استخدام سماعة رأس بمستوى صوت عال قد يؤدي حاسة السمع لديك. قد تبعث أصوات من هذا المنتج بنطاقات ديسيبيل قد تفقد الشخص الطبيعي حاسة السمع حتى مجرد التعرض لآقل من دقيقة. تتوفر نطاقات الديسيبل الأعلى لمن تصرّبت حاسة السمع لديهم بعض الشيء.
- قد يكون الصوت مضللًا. مع الوقت، يتكيف «مستوى راحة» سمعك مع مستويات صوت أعلى وهكذا بعد الاستماع المطول ما يبدو «صوتًا طبيعيًا» قد يكون صاخبًا ومضّرًا بحاسة السمع لديك. للوقاية من هذا الأمر، قم بتعيين الصوت على مستوى آمن قبل أن يتكيف سمعك معه وحافظ على هذا المستوى.

لإعداد مستوى صوت آمن:

- عين التحكم بمستوى الصوت على إعداد منخفض.
- ارفع الصوت ببطء إلى أن تسمعه بارتياح ووضوح من دون أي تشويه.
- استمع لفترة زمنية معقولة:
- إن التعرض المطول للصوت حتى على مستويات «آمنة» عادةً يمكنه أيضًا أن يفقد السمع.
- احرص على استخدام الجهاز بشكل منطقي وأخذ فترات استراحة ملائمة.
- احرص على اتباع الإرشادات التالية لدى وضع سماعة الرأس.
- استمع إلى الصوت بمستوى معقول ولفترات زمنية معقولة.
- احرص على عدم ضبط مستوى الصوت بينما يتكيف سمعك مع المستوى المضبوط.
- لا تكثر من إدارة زر تغيير مستوى الصوت للأعلى بحيث تعجز عن سماع ما يدور من حولك.
- عليك التنبيه أو التوقف مؤقتًا عن استخدام الجهاز في حالات قد تنطوي على مخاطر. لا تستخدم سماعة الرأس أثناء قيادة السيارة أو ركوب الدراجة أو لوح التزلج. إلخ: إذ قد تنطوي ذلك على خطر على الطريق ويعتبر غير قانوني في بلدان كثيرة.

تنبيه

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى تعريض خطير للإشعاع أو عملية أخرى غير آمنة.

ملاحظة

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تحويل المستخدم تشغيل الجهاز.

التخلص من المنتجات القديمة والبطاريات



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.

لا تتخلص أبدًا من المنتج مع سائر النفايات المنزلية. يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. فالتخلص من هذه المنتجات بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

يحتوي المنتج على بطاريات لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. يرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بمجموعة البطاريات المنفصلة. إن التخلص السليم من البطاريات يمنع أي نتائج سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان معًا للحصول على مزيد من المعلومات حول مركز إعادة التدوير المتوفر في المنطقة التي تتواجد بها، يمكنك زيارة الموقع www.recycle.philips.com.

قد يتطلب تسجيل المواد وتشغيلها الحصول على موافقة. راجع قانون العام 1956 الخاص بحقوق النشر وقوانين حماية المؤدين من العام 1958 إلى العام 1972.

معلومات حول البيئة

لقد تمت إزالة التغليف غير الضروري. حاولنا أن نجعل التغليف سهل التفريق على مواد ثلاث: الكرتون (الصندوق) وعجينة الورق (المصد) والمتعدد الإثيلين (الأكياس والأوراق الإسفنجية الواقية).

يتكون جهازك من مواد قابلة لإعادة التدوير والاستخدام في حال تم تفكيك أجزائها بواسطة شركة متخصصة. الرجاء التقيد بالقوانين المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات النافذة والأجهزة القديمة.

1

هام:

الأمان

1

- اقرأ هذه الإرشادات.

2

- حافظ على هذه التعليمات.

3

- انتبه إلى كل التحذيرات.

4

- اتبع كل الإرشادات.

5

- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.

6

- نظّف هذا المنتج بقطعة قماش جافة.

7

- لا تقم بسدّ أي فتحات تهوية. ثبتّ المنتج باتباع تعليمات الشركة المصنّعة.

8

- لا تثبت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبرات الصوت) التي تنتج السخونة.

9

- اعمل على حماية سلك الطاقة بحيث لا يتم المشي أو الضغط عليه. وخاصة عند المقابس والمآخذ التوافقية والنقطة التي تخرج عندها من الجهاز.

10

- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.

11

- افصل الطاقة عن الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة.

12

- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. يستوجب القيام بأعمال الصيانة لدى تضرر الجهاز بأي شكل من الأشكال. كمثل تضرر سلك الطاقة أو المقابس أو تسرب سائل إلى الجهاز أو سقوط أغراض عليه أو كذلك تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو عدم اشتغاله بشكل طبيعي أو سقوطه.

13

- تنبيه استخدام البطارية - لمنع تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات جسدية أو إلحاق ضرر بالممتلكات أو الوحدة:

- رتّب كل البطاريات بشكل صحيح + و - كما تم تعليمها على الوحدة.
- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية. وما إلى ذلك).
- قم بإزالة البطاريات عند عدم استخدام الوحدة لمدة طويلة.

14

- لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.

15

- لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأغراض التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).

16

- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.

تنبيه

- لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.
- لا تقم أبدًا بتشجيع أي جزء من هذا الجهاز.
- لا تضع أبدًا هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- تعمل دائما على إبقاء هذا الجهاز بعيدا عن نور الشمس المباشر أو المياه المكشوفة أو السخونة.
- لا تنظر أبدًا في شعاع الليزر داخل الجهاز.
- احرص على توفير الوصول السهل في كل الأوقات إلى سلك الطاقة أو المقابس أو المحوّل لفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.

لا تضع أي مصادر خطر على الجهاز (على سبيل المثال الأغراض التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).

يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.

تحذير

- لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.
- لا تقم أبدًا بتشجيع أي جزء من هذا الجهاز.
- لا تضع أبدًا هذا الجهاز على معدات كهربائية أخرى.
- تعمل دائما على إبقاء هذا الجهاز بعيدا عن نور الشمس المباشر أو المياه المكشوفة أو السخونة.
- لا تنظر أبدًا في شعاع الليزر داخل الجهاز.
- احرص على توفير الوصول السهل في كل الأوقات إلى سلك الطاقة أو المقابس أو المحوّل لفصل هذا الجهاز عن الطاقة.

AZ1852



كتمدخ ي ف أمئاد

تم تعديل هذا الملف لإصدار 2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

www.philips.com/welcome



دليل المستخدم

PHILIPS



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V. AZ1852_98_Short User Manual_V2.0

9 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

! تنبيه

- لا تقم أبدًا بإزالة غلاف هذا الجهاز.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا حاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك. إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، خُفِّق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى موقع Philips على ويب الخدمة. (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا طاقة

- تأكد من توصيل سلك الطاقة الرئيسي بشكل آمن.
- تأكد من توفر الطاقة في مأخذ التيار المتردد.
- تأكد من إدخال البطاريات بشكل صحيح.

لا صوت أو صوت ضعيف

- ضبط مستوى الصوت.

لا استجابة من الوحدة

- افصل قابس طاقة التيار المتناوب وعاود توصيله. ثم شغّل النظام من جديد.
- كميزة توفير للطاقة، تتوقف الوحدة عن التشغيل تلقائيًا بعد 15 دقيقة على وصول تشغيل المسار إلى النهاية وعند عدم تشغيل أي خُكْم.

تعذر عمل جهاز التحكم عن بعد

- قبل الضغط على أي زر وظيفي، قم بتحديد المصدر الصحيح مع جهاز التحكم عن بعد عوضًا عن الوحدة الرئيسية.
- قلِّص المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- قم بإدخال البطارية مع التقيد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.
- قم باستبدال البطارية.
- وجّه جهاز التحكم عن بعد مباشرة نحو المستشعر على الجهة الأمامية للوحدة.

جهاز USB غير معتمد.

- لا يتوافق جهاز USB مع الجهاز؛ جرب جهازًا آخر.

عدم كشف أي قرص

- قم بإدخال قرص.
- خُفِّق من عدم إدخال القرص مغلوبًا.
- انتظر إلى حين إزالة تكثيف الرطوبة الموجودة على العدسة.
- قم باستبدال القرص أو تنظيفه.
- قم باستخدام قرص مدمج مكتمل أو قرص بتنسيق صحيح.

استقبال راديو ضعيف

- يزيد المسافة ما بين الوحدة وبين التلفزيون أو جهاز VCR.
- قم بتمديد هوائي FM بالكامل.
- قم بدلاً من ذلك بتوصيل هوائي FM خارجي.

معلومات عن إمكانية تشغيل USB

أجهزة **USB** المتوافقة:

- ذاكرة فلاش USB (USB 2.0 أو USB1.1)
- مشغلات فلاش USB (USB 2.0 أو USB1.1)
- بطاقات ذاكرة (خُتاج إلى قارئ بطاقات إضافي للعمل مع هذا الجهاز)

التنسيقات المعتمدة:

- USB أو تنسيق ملف الذاكرة FAT12، FAT16، FAT32 (حجم القطاع: 512 بايت)
- معدل بت MP3 (معدل البت): 320-32 كيلوبت بالثانية ومعدل البت المتغير
- WMA v9 أو إصدار سابق
- تضمين الدليل يصل لغاية 8 مستويات كحد أقصى
- عدد الألبومات/المجلدات: بحد أقصى 99
- عدد المسارات/العناوين: بحد أقصى 999
- اسم الملف بتنسيق Unicode UTF8 (الطول الأقصى: 128 بايت)

التنسيقات غير المعتمدة:

- الألبومات الفارغة: الألبوم الفارغ عبارة عن اليوم لا يحتوي على ملفات MP3/WMA، ولا يتم عرضه على الشاشة.
- يتم تخطي تنسيقات الملفات غير المعتمدة، على سبيل المثال يتم تجاهل مستندات Word (بتنسيق doc) أو ملفات MP3 بتنسيق dlf، ولا يتم تشغيلها.
- ملفات الصوت AAC وWAV وPCM
- ملفات WMA المحمية بإدارة الحقوق الرقمية (DRM) (التنسيقات .wav، .m4a، .aac، .mp4، .m4p)
- ملفات WMA بتنسيق Lossless (مون فقدان البيانات)

الصيانة

تنظيف الحزائنة

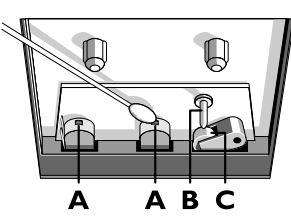
- استخدم قطعة قماش ناعمة ثم تربطها قليلاً باستخدام محلول تنظيف لطيف. لا تستخدم محلولًا يحتوي على كحول أو أمونياك أو مواد كاشطة.
- تنظيف الأقراص
- عندما يتسخ القرص، يمكنك تنظيفه باستخدام قطعة قماش نظيفة، امسح القرص من وسطه نحو الخارج.



- لا تستخدم الخديبات كالبزيرين أو التينر أو المنظفات المتوفرة جاريًا أو الرذاذ المقاوم للكهرباء الساخنة المخصص للتنسيجات التمثالية.

تنظيف عدسة القرص

- عند استخدام القرص لفترة طويلة، قد تتجمّع الأوساخ أو الغبار على عدسته.
- لضمان الحصول على مستوى جودة تشغيل عالٍ، نظّف عدسة القرص باستخدام منظف عدسة القرص المضغوط من Philips أو أي منظف متوفر جاريًا. اتبع الإرشادات المتوفرة مع المنظف.
- نظّف الرأسين ومسارات الشريط
- لضمان تسجيل وتشغيل عاليي الجودة، نظّف الرأسين A، والرحويّة (الرحويّات) B، وبكرة (بكرات) الضغط C بعد كل مرة يتم تشغيل الشريط لمدة 50 ساعة.
- استخدم مساحة قطنية مبللة قليلاً بسائل منظف أو بالكحول.



- يمكنك أيضاً تنظيف الرأسين عبر تشغيل شريط تنظيف لمرّة واحدة،
- أزل مغناطيسية الرأسين
- استخدم شريط مزيل للمغناطيسية يكون متوفرًا لدى الوكيل.

...	LINE_IN	تُحفظ الملفات المسجلة من وصلة FM/TAPE/MP3 في مجلد LINE_IN.
-----	---------	--

8 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

المواصفات

نوع القرص	شبه موصل
قطر القرص	12سم/8اسم
دعم القرص	MP3-CDو CD-RW و CD-R و CD-DA وWMA-CD
محوّل الصوت من رقمي إلى تماثلي	24 بت / 44.1 كيلوهرتز
التشوه التوافقي الكلي	>1%
استجابة التردد	60 هرتز - 16 كيلوهرتز
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 62 dBA

نطاق الضبط	FM: 87.5 - 108 ميگاهرتز
التشوه التوافقي الكلي	>3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	<50 ديسيبل

وحدة التزويد بالطاقة	تيار متردد <ul style="list-style-type: none">لأستراليا ونيوزيلندا: 230-240 فولت~، 50 هرز لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ: 220-230 فولت~، 50 هرز؛ لتحديد نقطة بداية الشريط الذي تود تسجيله، اضغط على << / >>
تيار مستمر	60 هرز
110-127 فولت~،	60 هرز
تيار مستمر	60 هرز
1.5 × 6 فولت	== / من النوع UM2 أو R14 أو C cells

استهلاك الطاقة أثناء 25 واط	
التشغيل	
الأبعاد	
- الوحدة الأساسية (العرض × الارتفاع × العمق)	360 × 161 × 256 مم
الوزن الصافي	2.6 كجم
الوزن الإجمالي	3.3 كجم

تنسيقات قرص MP3 المعتمدة

- Joliet .ISO9660
- رقم العنوان الأقصى: 512 (يتوقف ذلك على طول اسم الملف)
- رقم الألبوم الأقصى: 255
- تردد أخذ العينات المعتمد: 32 كيلوهرتز و 44.1 كيلوهرتز و 48 كيلوهرتز
- معدلات البتات المعتمدة: 32~256 (كيلوبت بالثانية). معدلات البتات المتغيرة

4 اضغط على ● لبدء التسجيل.

- لإيقاف التشغيل مؤقتًا/لاستئناف التشغيل، اضغط على **||**.
- لإيقاف التسجيل، اضغط على **▲**.

النسخ من قرص مضغوط

يمكنك تسجيل الموسيقى من قرص مضغوط صوتي إلى جهاز تخزين USB من فئة التخزين الكبير السعة.

تسجيل مسار واحد

- أدخل قرص مضغوط صوتي.
- قم بتمرير محدد المصدر إلى CD.
- اضغط على **◀◀** أو **▶▶** لتحديد مسار تريد تسجيله.
- قم بتوصيل جهاز USB.
- اضغط على **USB REC** لبدء تسجيل المسار الحالي.
 - لـ [RIP] يبدأ بالوميض.

تسجيل كل المسارات

- أدخل قرص مضغوط صوتي.
- قم بتمرير محدد المصدر إلى CD.
- اضغط على **■** لإيقاف التشغيل.
- قم بتوصيل جهاز USB.
- اضغط على **USB REC** لبدء التسجيل.
 - يظهر [RIP].
 - لإيقاف التسجيل، اضغط على **■**.

ملاحظة

- عندما تنفّ ذاكرة USB، يتوقف التسجيل تلقائيًا.
- خلال تسجيل ملف WMA/MP3، تأكد من تسجيل الملف بكامله قبل إيقاف التسجيل، وإلا يتعذّر تشغيل الملف.
- لن يتم تسجيل قرص مضغوط مممي بحقوق النشر.

الموالف

نطاق الضبط	FM: 87.5 - 108 ميگاهرتز
التشوه التوافقي الكلي	>3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	<50 ديسيبل

عام

- وحدة التزويد بالطاقة
- تيار متردد
 - لأستراليا ونيوزيلندا: 230-240 فولت~، 50 هرز
 - لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ: 220-230 فولت~، 50 هرز؛
 - لتحديد نقطة بداية الشريط الذي تود تسجيله، اضغط على << / >>
- تيار مستمر
- 110-127 فولت~،
- 60 هرز
- تيار مستمر
- 1.5 × 6 فولت

- قم بتوصيل محدد المصدر إلى FM/TAPE.
- قم بتوصيل جهاز USB.
- قم بتشغيل شريط أو ضبط محطة راديو.
- اضغط على **USB REC**.
 - لـ يبدأ النسخ من الموالف/الشريط.
 - لـ [RIP] يومض على الشاشة.
 - لإيقاف النسخ، اضغط على **■**.

اسم المجلد والملف

في جهاز USB، تُحفظ الملفات المسجلة في الدليل التالي:

الجذر المجلد	المجلد الفرعي	الملاحظات
التسجيل	CDREC_01	تُحفظ الملفات المسجلة ضمن تنسيق قرص مدمج في مجلد CDREC_XX.
	CDREC_02	
	...	
	COPY_01	تُحفظ الملفات المسجلة ضمن تنسيق MP3/WMA في مجلد COPY_XX.
	COPY_02	

حُسين الجهير

- أثناء التشغيل، اضغط على **DBB** لتشغيل حُسين الجهير الديناميكي أو إيقاف تشغيله.
 - لـ إذا تم تنشيط ميزة DBB، يتم عرض [DBB].

خُديد أوضاع التَشغيل

1 اضغط على **MODE** بشكل متكرر:

- [**☎**] - تكرر مسار
- [**ALL ☎**] - تكرر كل المسارات
- [**☎☎**] - تشغيل المسارات عشوائيًا
- [**ALB**] و [**☎**] (فقط لمسارات MP3) - تكرر الألبوم الحالي

2 للعودة إلى وضع التشغيل العادي، اضغط على **MODE** بشكل متكرر حتى تختفي أيقونات وضع التشغيل المذكورة أعلاه.

تلميح

- أثناء تشغيل المسارات المبرمجة، يمكن تحديد [**☎**] و [**ALL ☎**] فقط.

برمجة المسارات

يمكنك برمجة 20 مسارًا كحد أقصى.

- في وضع CD/USB، اضغط على **■** لإيقاف التشغيل.
- لمسارات MP3/WMA، اضغط على **AL-/AL+** لتحديد اليوم بعد إيقاف التشغيل.
- اضغط على **PROG** لتنشيط وضع البرنامج.
 - [**PROG**] (البرنامج) يبدأ بالوميض.
- اضغط على **▶/|/◀** لتحديد رقم مسار.
- كرّر الخطواتين 3 و4 لبرمجة المزيد من المسارات.
- اضغط على **||** على الوحدة الرئيسية لتشغيل المسارات المبرمجة.
 - أثناء التشغيل، يتم عرض [PROG].

- لمحو البرنامج، اضغط على **■** مرتين.
- مراجعة البرنامج، اضغط على **■** لإيقاف التشغيل، من ثم اضغط باستمرار على PROG لأكثر من ثلاثين.

7 التسجيل من مصادر مختلفة

يمكنك التسجيل من مصادر مختلفة.

التسجيل من CD/USB إلى الشريط

- قم بتمرير محدد المصدر إلى USB/CD.
- أدخل قرص/جهاز USB.
 - لتسجيل المسارات في تسلسل معين، قم ببرمجة المسارات (راجع «خيارات التشغيل» > «برمجة المسارات»).
- اضغط على **▲** لفتح حجرة الشريط.
- أدخل شريطًا فارغًا وأغلق حجرة الشريط.
- اضغط على **●** لبدء التسجيل.
 - يبدأ المسار الحالي (أو المسار المبرمج كأول مسار) من البداية.
 - لإيقاف التشغيل مؤقتًا/لاستئناف التشغيل، اضغط على **||**.
 - لإيقاف التسجيل، اضغط على **▲**.

التسجيل من الراديو إلى الشريط

- اضبط محطة الراديو المطلوبة.
- اضغط على **▲** **■** لفتح حجرة الشريط.
- أدخل شريطًا فارغًا وأغلق حجرة الشريط.

2 اضغط على **▲** **■** على الوحدة الرئيسية لفتح حجرة الشريط.

3 حمّل شريطًا مع توجيه الجانب المفتوح نحو الأعلى.

- اضغط على **▶** على الوحدة الرئيسية لبدء التشغيل.
 - لإيقاف التشغيل مؤقتًا/لاستئناف التشغيل، اضغط على **||** على الوحدة الرئيسية.
 - للبحث السريع إلى الخلف/الأمام، اضغط على **◀◀** / **▶▶** على الوحدة الرئيسية.
 - لإيقاف التشغيل، اضغط على **▲**.

التشغيل من أجهزة USB.

ملاحظة	
<ul style="list-style-type: none">تأكد من أنّ جهاز USB يتضمّن محتوى صوتي يمكن تشغيله.	

- قم بتوصيل جهاز USB بمأخذ **٠٠٠**.
- قم بتمرير محدد المصدر إلى USB.
- اضغط على **AL-/AL+** لتحديد مجلد.
- اضغط على **▶/|/◀** لتحديد ملف.
- اضغط على **||** لبدء التشغيل.
 - لإيقاف التشغيل، اضغط على **■**.
 - لإيقاف التشغيل مؤقتًا أو لاستئنافه، اضغط على **|| ▶**.

الحذف من جهاز USB

- أثناء التشغيل، اضغط على **▶/|/◀** لتحديد مسار.
 - لحذف اليوم، اضغط على **■** لإيقاف التشغيل، من ثم اضغط على **AL-/AL+** لتحديد اليوم.
- اضغط على **DEL**.
 - يتم عرض رسالة تأكيد.
- اضغط على **DEL** مرة أخرى للتأكيد.
 - للإلغاء، اضغط على **■**.

الاستماع إلى جهاز خارجي

يمكنك استخدام هذه الوحدة لتشغيل الصوت من جهاز خارجي.

- قم بتوصيل كبل وصلة MP3 (غير متوفر مع الجهاز) بما يلي
 - مأخذ (3.5 MP3-LINK م) في الجهة الخلفية لهذه الوحدة.
 - مأخذ إخراج الصوت للجهاز الخارجي.
- تقوم هذه الوحدة بإيقاف تشغيل المسار الحالي وبيدء تشغيل إدخال الصوت من الجهاز الخارجي.

5 استمع إلى الراديو

ضبط محطة الراديو

ملاحظة	
<ul style="list-style-type: none">لاستقبال الأقصي، قم بتمديد موضع هوائي FM وضبطه بالكامل.	

1 **ب**تّل محدد المصدر إلى FM.

- اسحب **LIFT-OPEN** لفتح علبة القرص.
- أدخل قرصًا مع توجيه الجانب المطبوع نحو الأعلى. ثم أغلق علبة القرص.
 - يبدأ التشغيل تلقائيًا.

6 خيارات التشغيل

ضبط مستوى الصوت

- أثناء التشغيل، أدر **VOLUME** لرفع/خفض مستوى الصوت.

لدى استخدام الجهاز للمرة الأولى:

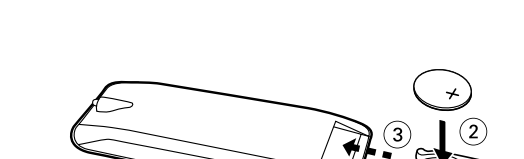
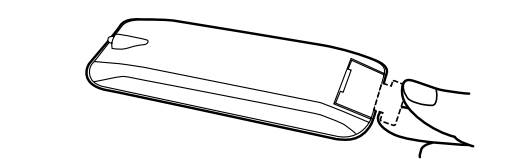
- انزع علامة التبويب الوقائية لتنشيط بطارية جهاز التحكم عن بعد.

لاستبدال بطارية جهاز التحكم عن بعد:

1 افتح حجرة البطارية.

- قم بإدخال بطارية واحدة من نوع CR202 مع التقيّد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.

3 أغلق حجرة البطارية.



توصيل الطاقة

خُذبر

- خطر تلف المنتج! احرص على أن يتوافق جهد وحدة التزويد بالطاقة مع ذلك المطبوع على ظهر الجهاز أو جانبه السفلي.
- إذا كان منتجك مجهزًا بمحدد الجهد الكهربائي، قم بتعيينه إلى الجهد الكهربائي لخط الطاقة المحلي.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! لدى فصل طاقة التيار المتردد، اعمل دائمًا على سحب القابس من المقبس. لا تسحب الكبل أبدًا.
- قم بتثبيت الجهاز تقرب مأخذ وحدة التزويد بالطاقة وحيث يسهل الوصول إلى قابس الطاقة.

- قم بتوصيل سلك طاقة التيار المتردد إلى مأخذ إدخال التيار المتردد على الجهاز وإلى مقبس الطاقة.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كليًا، افضل سلك طاقة التيار المتردد من مقبس الطاقة.

ملاحظة

- لحفظ الطاقة: أوقف تشغيل الجهاز بعد الاستخدام.

4 التشغيل

تشغيل القرص المدمج

- قم بتمرير محدد المصدر إلى CD.
- اسحب **LIFT-OPEN** لفتح علبة القرص.
- أدخل قرصًا مع توجيه الجانب المطبوع نحو الأعلى. ثم أغلق علبة القرص.
 - يبدأ التشغيل تلقائيًا.

- لإيقاف التشغيل مؤقتًا/لاستئناف التشغيل، اضغط على **|| ▶**.
- لإيقاف التشغيل، اضغط على **■**.
- لقرص MP3/WMA، اضغط على **AL-/AL+** لتحديد اليوم.
- لتخطي مسار ما، اضغط على **▶/|/◀**.
- للبحث ضمن مسار، اضغط باستمرار على **◀◀** / **▶▶** حرر الزر لاستئناف التشغيل العادي.

تَشغيل شريط

- قم بتمرير محدد المصدر إلى TAPE.